

INTERNATIONAL  
STANDARD

**ISO**  
**3166-2**

NORME  
INTERNATIONALE

Second edition  
Deuxième édition  
2007-12-15

---

---

**Codes for the representation of names of  
countries and their subdivisions —**

Part 2:  
**Country subdivision code**

**Codes pour la représentation des noms  
de pays et de leurs subdivisions —**

Partie 2:  
**Code pour les subdivisions de pays**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aee92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007>



Reference number  
Numéro de référence  
ISO 3166-2:2007(E/F)

© ISO 2007

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**PDF – Exonération de responsabilité**

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO 3166-2:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT  
DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT**

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland/Publié en Suisse

# Contents

Page

Foreword.....	v
Introduction .....	viii
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Principles for inclusion in the list of country subdivision names .....	2
4.1 List and its sources .....	2
4.2 Choice of language, romanization, character set.....	3
4.3 Special provisions: alternative names.....	4
4.4 Presentation of the list.....	4
5 Principles for allocation of (country subdivision) code elements .....	5
5.1 Relationship to national or international code systems.....	5
5.2 Structure of country subdivision code elements.....	6
6 Maintenance.....	6
6.1 Maintenance Agency (ISO 3166/MA).....	6
6.2 Changes of country subdivision names.....	7
6.3 Alterations to country subdivision code elements.....	7
6.4 Reservation of code elements for country subdivision names .....	7
7 Guidelines for users .....	8
7.1 Special provisions.....	8
7.2 Notification of use of this part of ISO 3166.....	9
7.3 Advice regarding use .....	9
8 List of country subdivision names and their code elements .....	10
Annex A (informative) Reference sources for country subdivision names and code elements .....	138
Annex B (informative) Character inventory: Guidance for users in cases of difficulties with representing diacritics, etc. ....	140
Annex C (informative) Index of ISO 639-1 names of alpha-2 languages code elements used .....	141
Bibliography .....	144

## Sommaire

Page

Avant-propos .....	vi
Introduction .....	ix
1 <b>Domaine d'application</b> .....	1
2 <b>Références normatives</b> .....	1
3 <b>Termes et définitions</b> .....	2
4 <b>Principes d'inclusion dans la liste des noms de subdivisions de pays</b> .....	2
4.1 <b>Liste et ses sources</b> .....	2
4.2 <b>Choix de la langue, romanisation, jeu de caractères</b> .....	3
4.3 <b>Clauses spéciales: autres dénominations</b> .....	4
4.4 <b>Présentation de la liste</b> .....	4
5 <b>Principes d'attribution des codets (pour subdivisions de pays)</b> .....	5
5.1 <b>Relations avec les systèmes de codification nationaux et internationaux</b> .....	5
5.2 <b>Structure des codets des subdivisions de pays</b> .....	6
6 <b>Mise à jour</b> .....	6
6.1 <b>L'agence de mise à jour (l'ISO 3166/MA)</b> .....	6
6.2 <b>Changement des noms des subdivisions de pays</b> .....	7
6.3 <b>Changement des codets de subdivisions de pays</b> .....	7
6.4 <b>Réservation des codets pour les noms des subdivisions de pays</b> .....	7
7 <b>Principes directeurs pour les utilisateurs</b> .....	8
7.1 <b>Clauses spéciales</b> .....	8
7.2 <b>Notification de l'utilisation de la présente partie de l'ISO 3166</b> .....	9
7.3 <b>Conseils relatifs à l'utilisation</b> .....	9
8 <b>Liste des noms de subdivisions de pays avec leurs codets</b> .....	10
<b>Annexe A (informative) Sources de référence pour les noms de subdivisions de pays et des codets</b> .....	138
<b>Annexe B (informative) Inventaire des caractères: Instruction pour les utilisateurs en cas de difficultés concernant la représentation des signes diacritiques, etc.</b> .....	140
<b>Annexe C (informative) Index des codets alpha-2 de noms de langues de l'ISO 639-1 utilisés</b> .....	141
<b>Bibliographie</b> .....	144

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3166-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 46, *Information and documentation*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 3166-2:1998), of which it constitutes a complete revision. It comprises a consolidation of all changes to the lists of ISO 3166-2:1998 agreed to by the ISO 3166 Maintenance Agency<sup>1)</sup>, published in the ISO 3166-2 Newsletters up to I-9.

ISO 3166 was first published in 1974. It was prepared by Technical Committee ISO/TC 46, *Information and documentation*, in collaboration with the following International Organizations: Customs Cooperation Council (CCC) [since 1995: World Customs Organization (WCO)], United Nations Economic Commission for Europe (ECE), Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), International Atomic Energy Agency (IAEA), International Air Transport Association (IATA), International Chamber of Commerce (ICC), International Chamber of Shipping (ICS), International Federation of Library Associations (IFLA), International Labour Office (ILO), International Telecommunication Union (ITU), International Union of Railways (UIC), United Nations Organization (UN), United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), Universal Postal Union (UPU), World Intellectual Property Organization (WIPO), and World Health Organization (WHO). The International Standard was previously published in 1974, 1981, 1988 and 1993 as ISO 3166. In 1997, it was split into three parts.

ISO 3166 consists of the following parts, under the general title *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions*:

- *Part 1: Country codes*
- *Part 2: Country subdivision code*
- *Part 3: Code for formerly used names of countries*

---

1) ISO 3166 Maintenance Agency Secretariat  
c/o ISO Central Secretariat  
1 chemin de la Voie-Creuse  
Case Postale 56  
CH-1211 GENEVE 20  
SUISSE

Telephone: + 41 22 749 01 11  
Fax: + 41 22 733 34 30  
E-mail: [countrycode@iso.org](mailto:countrycode@iso.org)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriétés intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenu pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 3166-2 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 46, *Information et documentation*.

Cette deuxième édition de l'ISO 3166 annule et remplace la première édition (l'ISO 3166-2:1998), dont elle constitue une révision complète. Elle intègre tous les changements par rapport aux listes de l'ISO 3166-2:1998 acceptés par l'Agence de mise à jour de l'ISO 3166<sup>1)</sup>, publiés dans le bulletin ISO 3166-2 Info-Services jusqu'à I-9.

L'ISO 3166 a été publiée pour la première fois en 1974. Elle a été élaborée par le comité technique ISO/TC 46, *Information et documentation*, avec la collaboration des Organisations internationales suivantes: Bureau international du travail (BIT), Conseil de coopération douanière [CCD, depuis 1995: Organisation mondiale des douanes (OMD)], Chambre de commerce internationale (CCI), Comité économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Fédération internationale des associations de bibliothécaires (IFLA), Agence internationale de l'énergie atomique (IAEA), Association du transport aérien international (IATA), Chambre internationale de la marine marchande (ICS), Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), Organisation mondiale de la santé (OMS), Organisation des Nations Unies (ONU), Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (UNCTAD), Union internationale des chemins de fer (UIC), Union internationale des télécommunications (UIT), Union postale universelle (UPU). La Norme internationale était auparavant publiée en 1974, 1981, 1988 et 1993 en tant qu'ISO 3166. En 1997, elle a été divisée en trois parties.

---

1) Secrétariat de l'Agence de mise à jour de l'ISO 3166  
c/o Secrétariat central de l'ISO  
1 chemin de la Voie-Creuse  
Case Postale 56  
CH-1211 GENEVE 20  
SUISSE

Téléphone: + 41 22 749 01 11

Téléfax: + 41 22 733 34 30

Adresse électronique: [countrycode@iso.org](mailto:countrycode@iso.org)

L'ISO 3166 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions*:

- *Partie 1: Codes de pays*
- *Partie 2: Code pour les subdivisions de pays*
- *Partie 3: Code pour les noms de pays antérieurement utilisés*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[ISO 3166-2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007>

## Introduction

The ISO 3166 series provides universally applicable coded representations of names of countries (current and non-current), dependencies, and other areas of particular geopolitical interest and their subdivisions.

ISO 3166, *Codes for the representation of names of countries* (now ISO 3166-1), was first published in 1974. It was in that context that the need was recognized for a second part of ISO 3166 for a universally applicable code for the representation of the names of principal administrative divisions included in ISO 3166-1.

Part 1 (Country codes) of ISO 3166 establishes codes that represent the current names of countries, dependencies, and other areas of particular geopolitical interest, on the basis of lists of country names obtained from the United Nations.

Part 2 (Country subdivision code) of ISO 3166 establishes a code that represents the names of the principal administrative divisions, or similar areas, of the countries, etc. included in ISO 3166-1.

Part 3 (Code for formerly used names of countries) of ISO 3166 establishes a code that represents non-current country names, i.e. the country names deleted from ISO 3166 since its first publication in 1974.

The three parts of ISO 3166 do not express any opinion whatsoever concerning the legal status of any country, dependency, or other area named herein, or concerning its frontiers or boundaries.

(standards.iteh.ai)

ISO 3166-2:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007>



## Introduction

La série de l'ISO 3166 fournit une représentation codée des noms de pays (actuels ou non-actuels), dépendances et autres zones d'intérêt géopolitique particulier et de leurs subdivisions, pour une application universelle.

L'ISO 3166, *Codes pour la représentation des noms de pays* (désormais ISO 3166-1), a été publiée pour la première fois en 1974. C'est dans ce contexte qu'a été reconnue la nécessité de fixer dans une partie 2 de l'ISO 3166 un code valable dans le monde entier pour la représentation des noms des principales divisions administratives des entrées de l'ISO 3166-1.

La partie 1 (Codes pays) de l'ISO 3166 établit des codes qui représentent les noms de pays actuels, des dépendances et autres zones d'intérêt géopolitique particulier, basés sur des listes de noms de pays provenant des Nations Unies.

La partie 2 (Code pour les subdivisions de pays) de l'ISO 3166 établit un code qui représente les noms des divisions administratives principales ou des zones similaires des pays etc. inclus dans l'ISO 3166-1.

La partie 3 (Code pour les noms de pays utilisés antérieurement) de l'ISO 3166 établit un code pour les noms de pays attestés dans le passé, c'est-à-dire des pays dont les noms ont été supprimés de l'ISO 3166 depuis sa première publication en 1974.

Les trois parties de l'ISO 3166 n'expriment aucune opinion sur le statut légal des pays, des dépendances ou autres zones citées ou sur la délimitation de leurs frontières ou de leurs limites.

[ISO 3166-2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aec92b-9e7d-4d70-bbc9-4925ebc874d5/iso-3166-2-2007>



## Codes for the representation of names of countries and their subdivisions —

### Part 2: Country subdivision code

## Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions —

### Partie 2: Code pour les subdivisions de pays

#### 1 Scope

This part of ISO 3166 establishes a universally applicable code for the representation of the names of principal administrative divisions of countries and territories included in ISO 3166-1. It is intended to be used in conjunction with ISO 3166-1.

Clauses 4 to 7 of this part of ISO 3166 provide the structure for a code for the representation of names of principal administrative divisions, or similar areas, of the countries and geopolitical entities included in ISO 3166-1.

Clause 8 contains a list of names of subdivisions of countries and geopolitical entities, together with the code element developed for each one of them.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3166-1, *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions — Part 1: Country codes*

ISO/IEC 10646:2003, *Information technology — Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS)*

#### 1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 3166 fournit un code d'application universelle pour la représentation des noms des principales divisions administratives des pays et territoires figurant dans l'ISO 3166-1. Elle est censée être utilisée conjointement à l'ISO 3166-1.

Les Articles 4 à 7 de la présente partie de l'ISO 3166 fournissent la structure d'un code pour la représentation des noms des principales divisions administratives ou territoires semblables des pays et entités géopolitiques inclus dans l'ISO 3166-1.

L'Article 8 comporte une liste des noms de subdivisions de pays et d'entités géopolitiques associés au codet attribué pour chacun d'eux.

#### 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 3166-1, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions — Partie 1: Codes de pays*

ISO/CEI 10646:2003, *Technologies de l'information — Jeu universel de caractères codés sur plusieurs octets (JUC)*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

##### **code**

set of data transformed or represented in different forms according to a preestablished set of rules

[ISO 5127:2001, definition 1.1.4.07]

#### 3.2

##### **code element**

result of applying a code to an element of a coded set

[ISO/IEC 2382-4:1999, definition 04.02.04]

NOTE In this part of ISO 3166, a code element represents a country subdivision name.

#### 3.3

##### **country subdivision name**

name of a unit resulting from the division of a country, dependency, or other area of special geopolitical interest contained in ISO 3166-1

### 4 Principles for inclusion in the list of country subdivision names

#### 4.1 List and its sources

4.1.1 The list of country subdivision names in this part of ISO 3166 includes those required to satisfy the broadest possible range of applications.

4.1.2 The country subdivision names included in this part of ISO 3166 shall be those that properly reflect the subdivisions of the countries included in ISO 3166-1. Names reflect the complete currently known subdivision of the countries, etc., without overlaps, as notified by the national authorities concerned or otherwise obtained from sources to which reference is given (see Annex A).

4.1.3 A one-to-one correspondence with country names in ISO 3166-1 is maintained; each alpha-2 code element allocated to a country name in ISO 3166-1 is also shown in the list given in Clause 8 in this part of ISO 3166.

### 3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivantes s'appliquent.

#### 3.1

##### **code**

ensemble de données transformées ou représentées sous différentes formes suivant des règles préétablies

NOTE Traduction de l'ISO 5127:2001, définition 1.1.4.07.

#### 3.2

##### **codet**

résultat de l'application d'un code à un élément d'un jeu codé

[ISO/CEI 2382-4:1999, définition 04.02.04]

NOTE Dans la présente partie de l'ISO 3166, un codet représente un nom de subdivision de pays.

#### 3.3

##### **nom de subdivision de pays**

nom d'une unité résultant de la division d'un pays, d'une dépendance ou d'un autre territoire d'un intérêt géopolitique particulier figurant dans l'ISO 3166-1

### 4 Principes d'inclusion dans la liste des noms de subdivisions de pays

#### 4.1 Liste et ses sources

4.1.1 La liste des noms de subdivisions de pays qui figure dans la présente partie de l'ISO 3166 comprend ceux qui s'avèrent nécessaires pour couvrir le plus grand nombre d'applications possibles.

4.1.2 Les noms de subdivisions de pays qui figurent dans la présente partie de l'ISO 3166 doivent être ceux qui correspondent parfaitement aux subdivisions des pays cités dans l'ISO 3166-1. Les noms reflètent la subdivision des pays telle qu'elle est connue actuellement, sans recouvrement géographique, telle que notifiée par les autorités concernées ou obtenues à partir de sources auxquelles il est fait référence (voir Annexe A).

4.1.3 La correspondance exacte avec chacun des noms de pays figurant dans l'ISO 3166-1 est conservée ; chaque codet alpha-2 attribué à un nom de pays dans l'ISO 3166-1 figure également dans la liste donnée dans l'Article 8 de la présente partie de l'ISO 3166.

**4.1.4** Where different terms are used to categorize country subdivisions, they are included. Country subdivision names are listed within their category. The terms used to describe such categories are those used by the countries concerned, with their approximate equivalents in English and in French, if required and available. In some cases, a subdivision term is consistently included as its omission would change the grammatical form of the subdivision name.

EXAMPLE LT-VL Vilniaus Apskritis

Omitting Apskritis (meaning county in Lithuanian) would result in changing the subdivision name to Vilnius (the city name).

**4.1.5** In this part of ISO 3166, whenever several levels occur, the existing relationship between them is documented. Such code elements are shown after the main subdivision names in a separate column.

## 4.2 Choice of language, romanization, character set

A country's administrative language is a written language used by the administration of the country at the national level.

The country name and the subdivision name of the country are given in the administrative language(s) of the country concerned as expressed in the Latin alphabet, and with the provisions as to character set as stated below.

EXAMPLE DE-BY Bayern (not: Bavaria)

Where the country subdivision names are submitted in non-Roman alphabets, they are shown in this part of ISO 3166 in romanized form, to the extent possible in accordance with the relevant International Standards, especially those which are recommended by the United Nations Expert Group on Geographical names (UNGEGN), or otherwise with indication of the source.

For the country subdivision names listed in this part of ISO 3166, the 26-character Latin alphabet is used, in relevant cases using diacritic signs as contained in the character inventory of ISO/IEC 10646. See 4.4 c).

**4.1.4** Les différents termes utilisés pour désigner les catégories de subdivisions de pays sont mentionnés. Les noms de subdivisions de pays sont répertoriés à l'intérieur de leur catégorie. Les termes employés pour décrire de telles catégories sont ceux qu'utilisent les pays concernés; ils sont, si nécessaires, accompagnés d'un équivalent approximatif en anglais et en français. Dans certains cas, le terme qualifiant une subdivision est régulièrement inclus dans le nom, car son omission modifierait la forme grammaticale du nom de la subdivision.

EXEMPLE LT-VL Vilniaus Apskritis

Si on supprime le terme Apskritis (comté en lituanien), le nom de la subdivision devient Vilnius (nom de la ville).

**4.1.5** Dans la présente partie de l'ISO 3166, chaque fois que plusieurs niveaux apparaissent, la relation qui existe entre eux est documentée. De tels codets sont reportés après les noms des subdivisions principales dans une colonne séparée.

## 4.2 Choix de la langue, romanisation, jeu de caractères

Une langue administrative d'un pays est une langue écrite utilisée par l'administration de ce pays au niveau national.

Les noms du pays et des subdivisions de ce pays sont donnés dans la ou les langue(s) administrative(s) du pays concerné, et exprimés en alphabet latin en appliquant, pour le jeu de caractères utilisé, les dispositions définies ci-après.

EXEMPLE DE-BY Bayern (et non Bavière)

Lorsque les noms de subdivisions de pays sont écrits dans un alphabet autre que latin, ils apparaissent dans la présente partie de l'ISO 3166 sous leur forme romanisée la plus conforme possible aux Normes internationales pertinentes, notamment celles qui sont recommandées par le groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques (GENUNG), ou autrement avec l'indication de la référence.

Pour les noms de subdivisions de pays répertoriés dans la présente partie de l'ISO 3166, l'alphabet latin de 26 caractères est utilisé avec, dans les cas appropriés, les signes diacritiques figurant dans l'inventaire des caractères de l'ISO/CEI 10646. Voir 4.4 c).

### 4.3 Special provisions: alternative names

**4.3.1** In exceptional cases, variants of the same country subdivision name are shown in square brackets beside that name. However, in the case of several administrative languages, the alphanumeric order of the code elements is considered. The sources of the variants are generally indicated.

**4.3.2** In cases where country subdivision names exist in more than one administrative language, these may be shown with the same code element. The language used is indicated by the relevant ISO 639-1 two-letter code element, if it exists.

### 4.4 Presentation of the list

The list of countries is arranged in alphabetical order of the ISO 3166-1 alpha-2 country code elements. For each country, the alphabetical order of country subdivision names is the one provided by the country concerned or the one indicated in the list source of the relevant country, retaining any articles before the name. For each country name the list contains the following:

- a) a header which shows
  - 1) the ISO 3166-1 alpha-2 code element for the country,
  - 2) the name of the country in English and French as set out in ISO 3166-1,
  - 3) the name of the country in each of the administrative languages of the country concerned (followed by the corresponding ISO 639-1 code element), as set out in ISO 3166-1,
  - 4) a description of the subdivision of the country with the relevant term in English, in French and in the administrative language, with the corresponding counters,
  - 5) reference to the source of the information,
  - 6) when required, reference to the romanization system used, specification of alphabetical order for sorting, etc.,
  - 7) remarks, if any;

### 4.3 Clauses spéciales: autres dénominations

**4.3.1** Dans des cas exceptionnels, des variantes dans la dénomination d'une même subdivision de pays figurent entre crochets à côté de ce nom. Toutefois, l'ordre alphanumérique des codets est pris en compte lorsqu'il y a plusieurs langues administratives. Les sources des variantes sont généralement indiquées.

**4.3.2** Lorsque les noms de subdivisions de pays existent dans plusieurs langues administratives, ces noms peuvent figurer avec le même codet. La langue employée est indiquée par le codet à deux lettres correspondant de l'ISO 639-1 lorsqu'il existe.

### 4.4 Présentation de la liste

La liste des pays est présentée selon l'ordre alphabétique des codets de pays alpha-2 de l'ISO 3166-1. Au sein de chaque pays, l'ordre alphabétique des noms de subdivisions de pays est celui que fournit le pays concerné ou celui qui est indiqué dans la source de la liste du pays en question, les articles étant conservés devant le nom. Pour chaque nom de pays, la liste comporte:

- a) un en-tête indiquant
  - 1) le codet alpha-2 de l'ISO 3166-1 pour le pays,
  - 2) le nom du pays en anglais et en français comme indiqué dans l'ISO 3166-1,
  - 3) le nom du pays dans chacune des langues administratives du pays concerné (suivi du codet ISO 639-1 correspondant), comme indiqué dans l'ISO 3166-1,
  - 4) une description de la subdivision du pays avec le terme approprié en anglais, en français, et dans la langue administrative avec les compteurs correspondants,
  - 5) une référence à la source de l'information,
  - 6) si nécessaire, référence au système de romanisation, spécification de l'ordre alphabétique pour le classement, etc.,
  - 7) des remarques, le cas échéant;

- b) a listing of such other level divisions of the country which may be referred to after each subdivision name as a code element in column 3, see c) below;
- c) a list of subdivisions, headed with the term describing the type of subdivision, if there are more than one, and with
- 1) two mandatory columns:
    - i) **column 1** showing the code element allocated to each subdivision name (see 5.2);
    - ii) **column 2** showing the country subdivision names in the administrative language of the country concerned, where relevant with diacritic signs according to ISO/IEC 10646:2003, Tables 2, 3, 4, 6, 58 and 59. This column can be divided into columns 2 a) and 2 b), etc., in cases where there is more than one administrative language or more than one romanization system;

EXAMPLE 1

1	2a	2b
AT-2	Kärnten	
FI-LL	Lapin lääni (fi)	Lapplands län (sv)

- 2) one optional column 3 stating the code of another level of regional subdivision not used as part of the subdivision code element.

EXAMPLE 2

1	2	3
FR-01	Ain	V

## 5 Principles for allocation of (country subdivision) code elements

### 5.1 Relationship to national or international code systems

It is desirable that country subdivision code elements allocated in this part of ISO 3166 reflect code systems already established nationally or internationally. If the ISO 3166/MA has not been notified of code elements, it allocates appropriate code elements (see Clause 6). These code elements are marked by an asterisk. The sources used by the ISO 3166/MA are included in the lists.

- b) une liste répertoriant des autres niveaux de division différents d'un pays qui peuvent être cités en référence après chaque nom de subdivision représentés par un codet dans la colonne 3, voir c) ci-dessous;
- c) une liste des subdivisions précédée du terme décrivant le type de subdivision, s'il y en a plusieurs, et accompagnée
- 1) de deux colonnes obligatoires:
    - i) **colonne 1** indiquant le codet attribué à chaque nom de subdivision (voir 5.2);
    - ii) **colonne 2** indiquant les noms de subdivisions de pays dans la langue administrative du pays concerné avec signes diacritiques, le cas échéant, conformément à l'ISO/CEI 10646:2003, Tableaux 2, 3, 4, 6, 58 et 59. Il est possible de diviser cette colonne en 2 a) et 2 b), etc. dans les cas où il y a plusieurs langues administratives ou plusieurs systèmes de romanisation;

EXEMPLE 1

1	2a	2b
AT-2	Kärnten	
FI-LL	Lapin lääni (fi)	Lapplands län (sv)

- 2) d'une colonne 3 optionnelle indiquant le code d'un niveau différent de subdivision régionale non utilisé comme partie du codet de la subdivision.

EXEMPLE 2

1	2	3
FR-01	Ain	V

## 5 Principes d'attribution des codets (pour subdivisions de pays)

### 5.1 Relations avec les systèmes de codification nationaux et internationaux

Il est souhaitable que les codets des subdivisions de pays attribués dans la présente partie de l'ISO 3166 correspondent aux systèmes de codification déjà établis aux niveaux national et international. Lorsqu'aucun codet n'a été indiqué, l'ISO 3166/MA attribue les codets appropriés (voir l'Article 6). Ces codets sont marqués par un astérisque. Les sources utilisées par l'ISO 3166/MA figurent dans les listes.